

TOURIST-INFORMATION

HOFGARTEN

BURGPLATZ

SCHADOWPLATZ

KLOSTERSTR.

IMMERMANNSTR.

OSTSTR.

BERLINER ALLEE

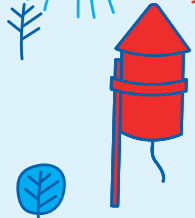
KÖNIGSALLEE

OSTSTR.

CHARLOTTENSTR.

HBF

デューセルドルフ



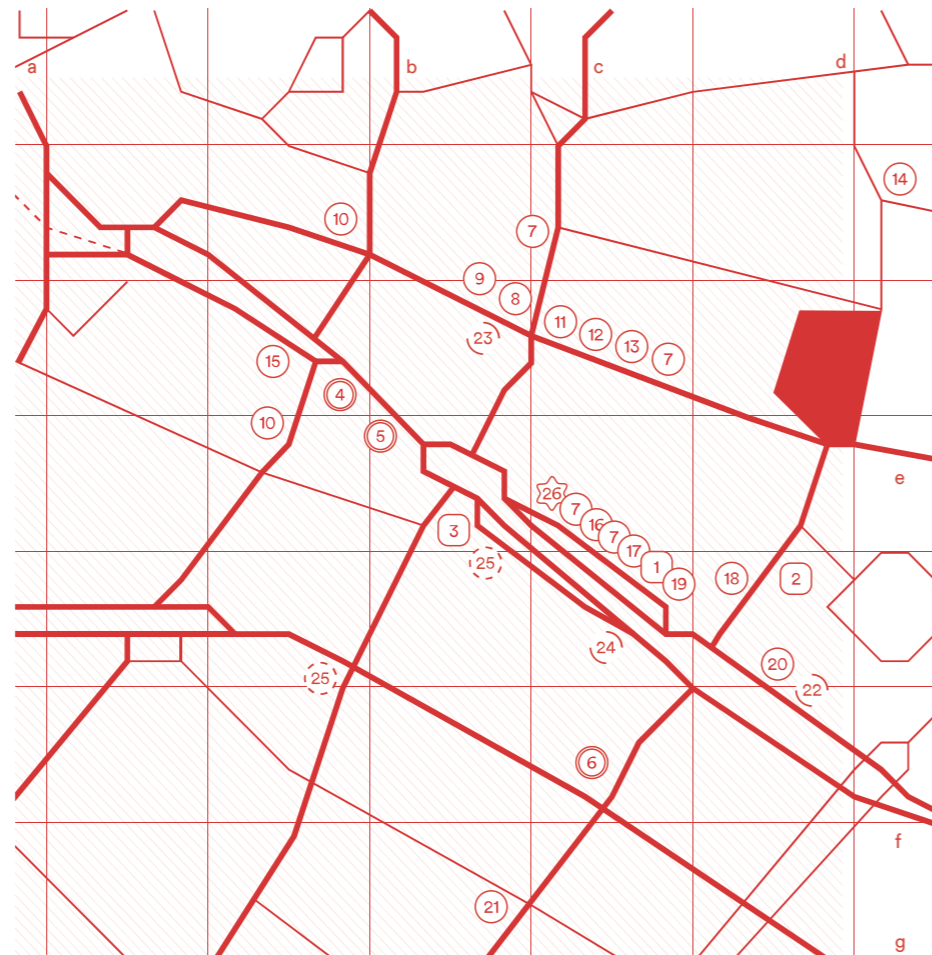
- a Berliner Allee
- b Kreuzstraße/Liesegangstraße
- c Oststraße
- d Charlottenstraße
- e Klosterstraße
- f Immermannstraße
- g Friedrich-Ebert-Straße

# Willkommen in Little Tokyo

## リトル東京へようこそ!

In Düsseldorf ist die größte japanische Community Deutschlands zu Hause. Überall in der Stadt finden sich japanische Restaurants, Parks, Buchhandlungen und Supermärkte. Jedes Jahr besuchen Tausende Fans den Japan-Tag mit großem Feuerwerk und die Manga- und Anime-Convention „DoKomi“. Im EKŌ-Haus tauchen Gäste in die japanische Kultur ein. Besonders gut lässt sich das einzigartige Angebot in Little Tokyo entdecken, wo sich das japanische Leben in einem Viertel konzentriert.

デュッセルドルフにはドイツ最大の日本人コミュニティがあり、街のあらゆるところに日本食レストランやスーパー、書店、日本庭園があります。毎年、盛大な打ち上げ花火で知られる日本デーや漫画とアニメのコミケ「ドコミ」には何万人もの日本ファンが訪れます。日本文化にどっぷり浸れる恵光寺もあります。日本的な生活が凝縮されたエリアであるリトル東京では、ここでしか味わえない体験があなたを待っています。



Entdecke Little Tokyo: Jetzt Tour buchen! [bitly.ws/zZZY](http://bitly.ws/zZZY)

# Little Tokyo リトル東京

Düsseldorf Guide デュッセルドルフガイド Deutsch 日本語

Empfehlungen von KittoKatsu [www.kittokatsu.de](http://www.kittokatsu.de)

- 7 **Takumi 匠**  
Klosterstr. 72, Oststr. 51, Immermannstr. 28 & 32  
Restaurant – Noodle Bar  
レストラン・麺処  
Mit vier unterschiedlichen Läden der Ramen-Spezialist in Little Tokyo – egal ob klassisch, veggie oder extra scharf.  
リトル東京のラーメン専門店。豚骨など定番の他、ベジ、激辛ラーメンを4店舗で提供。  
[www.brickny.com](http://www.brickny.com)
- 8 **NANIWA Noodles & Soups**  
なにわ  
Oststr. 55  
Restaurant – Noodle Bar  
レストラン・麺処  
Schon die lange Schlange lässt vermuten: Hier gibt es seit 1986 leckere, frisch zubereitete Ramen. 1986年からの老舗。長蛇の列が味への信頼を物語る。  
[www.naniwa.de](http://www.naniwa.de)
- 9 **Soba-An そば庵**  
Klosterstr. 68  
Restaurant – Noodle Bar  
レストラン・麺処  
Handgemachte Buchweizennudeln in köstlichen kalten und warmen Suppen-Kreationen.  
手打ち蕎麦を冷製・温製の美味しいおつゆで。  
[www.soba-an.de](http://www.soba-an.de)

- 10 **NAGAYA & YOSHI by NAGAYA**  
長屋 & YOSHI by 長屋  
Klosterstr. 42, Kreuzstr. 17  
Restaurant – Gourmet  
レストラン・グルメ  
Japanische Küche auf höchstem Niveau von Sternekoch Yoshizumi Nagaya.  
星付きシェフ長屋佳澄による至福の和食。  
[www.nagaya.de](http://www.nagaya.de)
- 11 **NANIWA Sushi & More**  
なにわ 寿司 & More  
Klosterstr. 68a  
Restaurant – Sushi  
レストラン・寿司  
Im zweiten NANIWA Restaurant gibt es fantastisches Sushi. Besonderer Perk: direkter Blick in die Küche.  
なにわ二号店はお寿司が絶品。板前さんの手さばきが見れるのも嬉しい。  
[www.naniwa.de](http://www.naniwa.de)
- 12 **Yabase やばせ**  
Klosterstr. 70  
Restaurant – Sushi  
レストラン・寿司  
Authentisches japanisches Essen und exzellentes Sushi. Gute Mittagsangebote.  
伝統的な和食と極上の寿司。充実のランチメニュー。  
[www.yabase-ddf.com](http://www.yabase-ddf.com)

- 13 **Yaki-The-Emon 焼左衛門**  
Klosterstr. 68a  
Restaurant – Teppanyaki  
レストラン・鉄板焼き  
Schonmal Okonomiyaki (herzhafte Pfannkuchen) probiert? Perfekt dazu: ein Becher Sake.  
お好み焼きに鉄板焼き、たまには升酒と一緒にいかがでしょうか?  
[www.brickny.com](http://www.brickny.com)
- 14 **Koi sushi**  
Karl-Anton-Str. 2  
Restaurant – Sushi  
レストラン・寿司  
Etwas versteckt in einer Seitenstraße ist diese Sushibar mit ihren bunten Anime-Postern und leckeren Bentos ein echter Geheimtipp.  
脇道にひっそりと佇む寿司バー。色鮮やかなアニメのポスターと美味しいお弁当。  
[www.koi-sushi.jimdosite.com](http://www.koi-sushi.jimdosite.com)
- 15 **Maruyasu マルヤス**  
Immermannstr. 11  
Restaurant  
レストラン  
Sushi, Bento-Boxen & warme Speisen. Bei Maruyasu kann man sich durch die japanische Küche probieren.  
Super für größere Gruppen!  
お寿司やお弁当、温かいお食事など日本食の豊富な選択肢。大人数の団体に最適。  
[www.maruyasu.de](http://www.maruyasu.de)

- 16 **Tonkatsu GONTA**  
とんかつ ごん太  
Immermannstr. 28  
Restaurant  
レストラン  
Japans Version des Schweineschnittzels: knusprig, saftig, absolut köstlich.  
間違いない美味しさ、カリッとジューシーなとんかつ。  
[www.brickny.com](http://www.brickny.com)
- 17 **Zero Banchi ゼロ番地**  
Immermannstr. 34  
Restaurant – regionale Küche  
レストラン・郷土料理  
Entdecke den Norden Japans mit Spezialitäten aus Hokkaido. 北海道の郷土料理が味わえる一店。  
[www.brickny.com](http://www.brickny.com)
- 18 **eatTOKYO**  
Immermannstr. 40a  
Restaurant  
レストラン  
Große Auswahl an klassischen japanischen Gerichten. Perfekt wenn man sich nicht zwischen Sushi und Ramen entscheiden will.  
バラエティー豊かな日本料理がメニューに並ぶ。お寿司かラーメンか、選べない時にぴったり。  
[www.eat-tokyo.com](http://www.eat-tokyo.com)

- 19 **Kushitei of Tokyo 串亭**  
Immermannstr. 38  
Restaurant – Izakaya  
レストラン・居酒屋  
Viele leckere Kleinigkeiten und Gegrilltes. Toll für einen entspannten Abend mit Freund\*innen.  
美味しい小皿料理と串焼きが充実。友人たちとのリラックスした夜に。  
[www.brickny.de](http://www.brickny.de)
- 20 **Takezo 麵屋武蔵**  
Immermannstr. 48  
Restaurant – Noodle Bar  
レストラン・麺処  
Egal ob mit Fleisch oder vegan, bei der großen Auswahl an Ramen ist für jeden etwas dabei!  
種類豊富なラーメンで、お肉好きの方にもヴィーガンの方にもおススメ。  
[www.takezo.de](http://www.takezo.de)
- 21 **Kagaya 加賀屋**  
Charlottenstr. 60  
Restaurant  
レストラン  
Nostalgische japanische Hausmannskost mit wöchentlich wechselndem Mittagsangebot. やっぱり落ち着いた家庭の味。週替わり定食も。

- 22 **Sakura Bar** サクラ・バー  
Immermannstr. 50  
Cocktail-Bar  
カクテルバー  
Perfekt, um einen langen Tag mit ein paar Japan-inspirierten Cocktails ausklingen zu lassen. Kanpai!  
長い1日の締めくくりは、日本にインスパイアされたカクテルで。  
[www.sakurabar.business.site](http://www.sakurabar.business.site)
- 23 **Ioder8**  
Klosterstr. 53  
Stehbar  
立ち飲み屋  
In dieser Stehbar hast du die Qual der Wahl zwischen Sake, Bier und Cocktails. Typisch japanisch: kleine Snacks als Beilage zum Alkohol.  
この店では日本酒、ビール、カクテル、どのお酒にしようか迷ってしまう。おつまみと一緒に気軽に一杯。
- 24 **Lime Light Karaoke Box**  
ライムライト  
Immermannstr. 41  
Karaoke-Bar  
カラオケバー  
Etwas versteckt im Untergeschoss des Clayton Hotels findest du diese schrullige Karaoke-Bar mit Räumen zum Mieten.  
クレイトンホテル地下にある隠れ家的カラオケバー。ボックスもレンタル可。

- 25 **Takagi 高木書店**  
Immermannstr. 31, Oststr. 105  
Buchhandlung  
書店  
Japanische Bücher, große Auswahl an Zeitschriften & Mangas. Perfekt zum Stöbern und Entdecken!  
日本の書籍や雑誌、漫画の品揃えが豊富。読みたいものがきっと見つかる。  
[www.takagi-books.de](http://www.takagi-books.de)
- 26 **Kyoto by japan art deco**  
京都  
Immermannstr. 26  
Geschenke  
ギフトショップ  
Hier findest du japanisches Porzellan, Wohnaccessoires & Zubehör für Tee-Zeremonien. 日本の陶磁器やインテリア小物、茶道具など各種取り揃え。

**... und es gibt noch viel mehr zu entdecken!**  
Little Tokyo hat sich zu einem Zentrum für die verschiedensten asiatischen Kulturen entwickelt. Egal ob scharfe chinesische Nudelsuppen, koreanischer Honey Toast oder vegane vietnamesische Bowls, wir empfehlen, mit offenen Augen und hungrigen Mägen durch das Viertel zu gehen.  
リトル東京は多様なアジア・カルチャーの中心地として発展してきました。スパイシーな中華そば、韓国風ハニートースト、ヴィーガン御用達のベトナム料理等々、このエリアを歩く時は、空いたお腹と好奇心を忘れずに。

- 1 **Bakery Taka** ベーカリータカ  
Klosterstr. 68  
Bäckerei  
ベーカリー  
Melon-Pan, Curry-Pan oder doch Mochi? Es ist fast unmöglich sich zwischen all den herzhaften und süßen Leckereien zu entscheiden.  
メロンパン、カレーパン、それともお餅? おかずパンか菓子パン、どちらにしようか...  
[www.bakerytaka.de](http://www.bakerytaka.de)
- 2 **Cafe N°18**  
Bendemannstr. 18  
Café  
カフェ  
Hier muss man Glück haben, einen Platz zu ergattern, aber die süßen Mousse-Törtchen sind ein echter Hingucker.  
席に座れたらラッキーな証。甘いムースタルトが大人気。
- 3 **Bing Go**  
Immermannstr. 28  
Café – Imbiss  
カフェ・軽食  
Egal ob süß oder salzig, diese Taiyaki (jap. Waffeln in Fischform) sind ein Must-try in Little Tokyo!  
甘い鯛焼き、おかず鯛焼。リトル東京で絶対に味わってほしい一品。

- 4 **Shochiku** 松竹  
Immermannstr. 15  
Supermarkt  
スーパー  
Japanische Spezialitäten & Lebensmittel, gutes To-go-Food.  
日本のような品揃え。お持ち帰りできる軽食あり。  
[www.shochiku.myshopify.com](http://www.shochiku.myshopify.com)
- 5 **Dae-Yang** 大洋食品  
Immermannstr. 21  
Supermarkt  
スーパー  
Kleiner Supermarkt mit japanischen & koreanischen Spezialitäten, Lebensmitteln und Haushaltswaren.  
日本と韓国の食材や家庭用品が揃う小さなスーパー。  
[www.dae-yang.online](http://www.dae-yang.online)
- 6 **Hanaro Markt**  
Immermannstr. 45C  
Supermarkt  
スーパー  
Supermarkt mit einer großen Auswahl an frischem To-go-Food und Süßigkeiten.  
新鮮なテイクアウトフードとスイーツの選択肢が豊富。  
[www.kimsasia.de](http://www.kimsasia.de)

- 3 **Taiyaki**, die japanischen Waffeln in Fischform, sind der perfekte Streetfood-Snack für zwischendurch. Bei Bing Go gibt es sie mit süßen, salzigen und saisonal wechselnden Füllungen. TIPP: Taiyaki mit Matcha-Creme.  
鯛焼きは、軽く小腹が空いたときに最適なストリートフード。Bing Goでは甘い鯛焼き、おかず鯛焼き、そして季節の具入り鯛焼きが楽しめます。抹茶クリームがおススメ。
- 4 Toll um japanische Lebensmittel kennen zu lernen. TIPP: Die großartige Auswahl an Snacks und Candy.  
日本の味をちょっと試してみるのにとっても便利。スナックとキャンディーの選択肢が充実。
- 9 Soba-An überzeugt mit gemütlicher Atmosphäre, handgemachten Soba-Buchweizennudeln und knusprigem Tempura. TIPP: Im Sommer unbedingt die kalten Nudeln probieren.  
サクサクの天ぷらと手打ち蕎麦を堪能できる、落ち着いた雰囲気蕎麦処。夏は冷やし麺が一番のおススメ。
- 19 Es ist kein Geheimnis, warum man hier am Wochenende keinen Tisch bekommt: ein klassisches Izakaya mit tollem Essen und besonderer Atmosphäre. TIPP: Unbedingt die frisch gegrillten Spieße probieren.  
美味しい料理と賑やかな雰囲気、週末に席が取れないのも納得のザ・居酒屋。焼きたての串を是非お試しあれ。

